

## ABSTRAK

Skripsi dengan judul “Perbedaan Qirāāt Riwayat Ḥafṣ bin Sulaimān dan Abū Bakar Syu’bah bin ‘Ayyāsy dalam al-Qur’ān surah al-Baqarah (Studi atas Kitab *Mamba’ al-Barakāt*” ini ditulis oleh Zumrotu Solihah, NIM 1731143054, Program Studi Ilmu Al-Qur’ān dan Tafsir dengan pembimbing M. Muhdlor , Lc., M. Pd. I.

Kata Kunci: perbedaan, Ḥafṣ dan Syu’bah, *Qirāāt*

Penelitian ini dilatarbelakangi adanya keinginan mempelajari dan melestarikan *qirāāt* ‘Āsim dari kedua rawinya yakni Ḥafṣ dan Syu’bah dalam QS. Al-Baqarah. Perbedaan bacaan yang menimbulkan perbedaan makna dapat dijadikan pertimbangan para mufassir sebagai pisau bedah dalam menafsirkan al-Qur’ān. Perbedaan bacaan tersebut perlu diteliti lebih jauh mengingat riwayat keduanya adalah mutawatir.

Rumusan masalah dalam penelitian ini adalah apa saja perbedaan *qirāāt* riwayat Ḥafṣ dan Syu’bah dalam QS. Al-Baqarah, dala hal apa sajakah perbedaan bacaan tersebut dan bagaimanakah implikasi makna dari perbedaan bacaan tersebut.

Sedangkan metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah deskriptif maupun teknis analisis-komparatif dengan pendekatan linguistik.

Penelitian perbedaan *qirāāt* antara Ḥafṣ dan Syu’bah dalam kitab *Mamba’ al-Barakāt* ini menemukan 28 perbedaan *qirāāt* antara keduanya yang tersebar dalam 26 ayat. Perbedaan tersebut adakalanya berhubungan dengan *lahjah* (kebahasaan), *tajwid*, dan adakalanya berhubungan dengan *nahwu sharaf* (*sintaksis morfologis*). Perbedaan dalam hal *nahwu sharaf* ada kalanya berimplikasi pada hukum. Perbedaan dalam hal *lahjah* terdapat dalam ayat: 97, 98, 143, 207, 189, 260, 67, dan dalam ayat 231, perbedaan dalam hal *tajwid* terdapat dalam ayat: 51, 80, 92, 245, 271 dan 279, sedangkan perbedaan dalam hal gramatikal / *nahwu sharaf* terbagi menjadi dua : *Pertama* yang tidak berimplikasi pada hukum, yakni terdapat dalam ayat 85, 124, 125, 140, 168, 208, 177, 182, 185, 236, 240, 271. *Kedua* yang berimplikasi pada hukum terdapat dalam ayat 222 yakni tentang boleh tidaknya suami menggauli istri saat haid apakah setelah berhenti darah haidnya atau akan setelah bersuci.

## ABSTRACT

A thesis entitled "Qirāāt Difference of Ḥafṣ bin Sulaimān and Abū Bakar Syu'bah bin 'Ayyāsy in the Qur'an Surah al-Baqarah (Study of the Book of Mamba' al-Barakāt" was written by Zumrotu Solihah, Registered Student Number 1731143054, Department of Qur'anic Sciences and Tafsir, guided by M. Muhdlor, Lc., M. Pd. I.

Keywords: difference, Ḥafṣ and Syu'bah, Qirāāt

This research is based on the desire to learn and preserve qirāāt 'Āşim from the two rawis namely Ḥafṣ and Syu'bah in the QS. Al-Baqarah. These reading differences that lead to differences in meaning to interpretation that can be taken into consideration by the commentators as a tool in interpreting the Qur'an. The difference in reading needs to be investigated further considering the both riwaya are mutawatir.

The focus in this research is what are the differences in the riwaya of the qirāāt of Ḥafṣ and Shu'bah in the Qur'an surah Al-Baqarah, in what ways are the different readings and how are the meanings of the different readings.

The method used in this study is descriptive and comparative analysis techniques with a linguistic approach.

Research of the differences in qirāāt between Ḥafṣ and Syu'bah in the book Mamba' al-Barakāt has found 28 different qirāāt differences that are scattered in 26 verses. These differences are sometimes related to lajhah (linguistic), recitation, and sometimes related to nahwu and sharf (morphological syntax). Differences in nahwu and sharf sometimes have implications for the law. Differences in terms of lajhah are in verses: 97, 98, 143, 207, 189, 260, 67, and in verse 231, differences in recitation are found in verses: 51, 80, 92, 245, 271 and 279, while differences in grammatical/ nahwu sharf is divided into two: First that does not have implications for the law, which is contained in verses 85, 124, 125, 140, 168, 208, 177, 182, 185, 236, 240, 271. The second that has implications for the law contained in paragraph 222 namely about whether or not a husband may intercourse with his wife during menstruation whether after stopping menstrual blood or after purification.

## ملخص

البحث العلمي بعنوان "اختلاف قراءة رواية حفص بن سليمان وأبي بكر شعبة بن عيشي في القرآن سورة البقرة" (دراسة كتاب منبع البركة) كتبته زمرة صالحة ، رقم الطالب 1731143054 ، قسم علوم القرآن والتفسير ، بإرشاد السيد محمد محضار الماجستير.

الكلمات الرئيسية: الاختلاف ، الصافي ، والسيبة ، قرّاط

خلفية هذا البحث الرغبة في تعلم و حفاظ على قرائة عاصم من الراوينيه وهم حفص وشعبة في سورة البقرة. قراءة الاختلافات التي تؤدى الى اختلافات في المعنى يمكن أن يراعيها المفسرون كأدلة في تفسير القرآن. الفرق في هتان القراءتين ينبغي أن تبحثا لأن روایتهما متواتر.

تركيز هذا البحث هو ما الاختلافات في قراءة رواية حفص و شعبة في القرآن سورة البقرة ، في أي شأن كانت تلك الإختلافات وكيف تأثير تلك الإختلافات على المعاني.

المنهجية المستخدمة في هذا البحث هي تقنيات التحليل الوصفي والمقارن مع النهج اللغوي.

تجد الاختلافات في القراءة بين حفص وشعبة في كتاب مامبا البركات وجد 28 فروق المبعثرة في 26 آية. ترتبط هذه الاختلافات في بعض الأحيان باللهجة (اللغوية) ، والتلاوة ، وأحياناً تتعلق بال نحو والصرف (التركيب الصرفي). الاختلافات في النحو والصرف في بعض الأحيان تأثر الأحكام. توجد الاختلافات في اللهجة في الآيات: 97 ، 98 ، 143 ، 207 ، 189 ، 260 ، 67 ، وفي الآية 231 ، توجد الاختلافات في التلاوة في الآيات: 51 ، 80 ، 92 ، 245 ، 271 و 279 ، والاختلافات في النحو والصرف ينقسم إلى قسمين: أولاً لا يأثر الحكم ، والذي يرد في الآيات 85 ، 124 ، 125 ، 140 ، 168 ، 177 ، 208، 182 ، 185 ، 236 ، 240 ، 271. والذي يأثر الحكم في الآية 222 ، وهي ما إذا كان يجوز للزوج الجماع من عدمه أثناء الحيض سواء بعد إيقاف دم الحيض أو بعد الطهارة.